



# HALLOWEEN

**Jeudi 31 octobre  
de 17 h à 20 h**

Nos pompiers seront présents dans les rues de la municipalité pour veiller à la sécurité des enfants en quête de friandises lors de cette journée annuelle magique.



@aaronburden/unsplash.com

## À LIRE CE MOIS-CI

P2 | PONT LAVIGUEUR

P4 | TOURNOI DE CASSE-TÊTES

P5 | EXPOSITION ET GUITARE CLASSIQUE

LA  
GUIGNOLÉE



P3

SOYONS GÉNÉREUX



**DU 2 AU 3 NOVEMBRE  
ON EST  
*pile à l'heure!***

- ➔ On **recule** les horloges d'une heure
- ➔ On remplace les piles des avertisseurs de fumée

## TRAVAUX REPORTÉS SUR LE PONT LAVIGUEUR

La réfection du pont Lavigueur, situé entre le 287 et le 295, chemin de la Rivière-des-Fèves Nord, faisait partie de la programmation de travaux de réfection du ministère des Transports et de la Mobilité durable de la saison 2024.

En début octobre, la Municipalité a malheureusement reçu une correspondance du ministère, l'informant du report de la réfection du pont à la saison 2025. Ce changement serait attribuable aux retards survenus dans la livraison des matériaux et des temps froids qui arrivent rapidement. Par conséquent, le ministère ne pourra pas procéder au bétonnage sur place dans les temps requis.

On nous assure par contre que le projet demeure une priorité pour le ministère et qu'il prévoit débuter celui-ci dès la fin de la période de restrictions environnementales des travaux en eaux, soit le 15 août.

Comme vous, chers citoyens et citoyennes, nous sommes déçus du retard imposé à ce projet de réfection, et nous nous assurerons de veiller sur l'échéancier prévu pour celui-ci.

## STATIONNEMENT D'HIVER

Nous rappelons que nul ne peut stationner ou immobiliser un véhicule routier sur le chemin public **entre minuit et 6 heures du 1<sup>er</sup> décembre au 1<sup>er</sup> avril inclusivement**, et ce, sur tout le territoire de la Municipalité. *Réf. : Règlement no. 312-12.*

## ABRIS D'AUTO

**Du 15 octobre d'une année au 15 avril de l'année suivante**, il est permis d'ériger un abri temporaire pour véhicules automobiles. Consultez le Règlement 204-02 sur notre site Internet pour connaître les conditions.



## LE PARC EN ART

Depuis le 1<sup>er</sup> octobre, les visiteurs du Parc régional de Beauharnois-Salaberry peuvent profiter d'une nouvelle œuvre d'art public, située en bordure du canal de Beauharnois, à la jonction des pistes cyclables accessibles depuis la Halte du Belvédère et l'accès sur la rue Beauvac, à Salaberry-de-Valleyfield. L'œuvre est composée de trois sections, soit d'une coque de navire servant de banc public et d'un chemin de fer aboutissant sur une maquette de l'usine MOCO à ses débuts. L'œuvre souligne à la fois l'importance de la voie maritime du fleuve Saint-Laurent et le passé industriel de la région. S'y ajoutent des bracelets tissés par des usagers du parc et dont les créations font partie intégrante de l'œuvre.



*Le Relais des amitiés*, de Nathalie Gagnon et Yves Leduc

Crédit photo: MRC de Beauharnois-Salaberry

Pour éviter la surconsommation

# Y'a matière à réflexion

DÉCOUVREZ DES TRUCS  
ET ASTUCES !

[mrcbhs.ca/lereflixx](http://mrcbhs.ca/lereflixx)





## COMMENT DONNER ?

- ➔ **En remettant vos dons aux pompiers ou aux bénévoles qui passeront de porte en porte le**

**samedi 7 décembre**

**à compter de 9 h 30**

**IMPORTANT :** déposez les denrées dans des sacs et laissez-les sur votre balcon. Les dons en argent pourront être remis directement aux pompiers et aux bénévoles.

- ➔ **En déposant vos denrées**

**jusqu'au 11 décembre**

dans des sacs, au Dépanneur St-Urbain et au bureau de poste

- ➔ **En tout temps, en ligne :**

1. Appelez le bénévole de la Guignolée au 514 927-2030 pour définir les question/réponse de sécurité.
2. Accédez à votre compte bancaire en ligne et choisissez Virement Interac
3. Dans le champ nom, inscrivez **Guignolee SUP (sans accent)**
4. Cochez N° de mobile du destinataire et inscrivez 514 927-2030
5. Inscrivez la question et la réponse de sécurité convenues avec le bénévole (aucun accent)
6. Procédez au transfert

- ➔ **En tout temps, par la poste :**

Libellez le chèque et l'enveloppe au Comité d'entraide de la Guignolée et postez le tout à 204, rue Principale, Saint-Urbain-Premier (Québec) J0S 1Y0

## QUOI DONNER ?

- ➔ **Denrées non périssables - voici quelques idées :** pâtes alimentaires, conserves (fruits, légumes, tomates en dés, pâte et sauce tomate), biscuits, noix, fruits séchés (raisins secs, dattes, canneberges), compotes de fruits, café, thé, tisanes, jus de légumes et de fruits, beurre d'arachide, gruau, confitures, céréales, barres tendres, riz...
- ➔ **Attention !** Tous les produits comestibles doivent être dans leur emballage scellé original.
- ➔ **Important :** Vérifiez bien la date de péremption sur tous les produits comestibles. Ces derniers seront triés et toute denrée périmée sera jetée aux ordures.
- ➔ **Dons en argent :** des denrées périssables seront achetées avec vos dons en argent, alors n'hésitez pas à donner !

## QUOI NE PAS DONNER ?

- ➔ Peluches, vêtements, denrées périssables, contenants en verre.

## COMMENT OBTENIR UN PANIER ?

Les familles désirant recevoir un panier de Noël doivent obligatoirement communiquer avec le Comité d'entraide de la guignolée (voir au bas de la page) à chaque année.

- ➔ **Date limite pour faire une demande**

**11 décembre**

- ➔ **Date de distribution des paniers**

**21 décembre**

### IMPORTANT

**Les bénéficiaires des paniers doivent absolument être présents à la maison le jour de la livraison. Nous ne pouvons pas confirmer l'heure précise de la livraison.**

**BÉNÉVOLES DEMANDÉS POUR LE JOUR DE LA CUEILLETTE  
TOUS SONT BIENVENUS !**

**COMITÉ D'ENTRAIDE DE LA GUIGNOLÉE : Nicole Jodoin, responsable 450 427-3319**

## NOUVEAUTÉS • JEUNESSE

*C'est mon cerveau*, Élie Gravel  
*C'est quoi être accro ?*, Marine Corniou  
*Clochat veut ses neufs vies T.3*,  
*Le roi, c'est moi !*, Cindy Roy  
*Crois-le ou non : le sang*, Sophie Allard  
*Crois-le ou non : les manèges*, Sophie Allard  
*Dino-Halloween*, Lisa Wheeler  
*Es-tu game ? T.1, Téléchargement*  
Daniel Guay  
*Guiby, le superbébé T.3, Le royaume  
des tentacules*, Sampar  
*Il faut qu'on parle de vagins*  
Allison K. Rodgers  
*J'imagine*, Ève Landry  
*Jelly Bean T.2, Entièrement moi !*  
Marilou Addison  
*Juliette en Jamaïque*, Rose-Line Brassat  
*Justin et les malcommodes T.2, La périlleuse  
escapade au parc Dumont*, Sandra Dussault  
*La belle petite monstre*, David Goudreault  
*La Face cachée des parcs d'attraction*  
Annie Richard

*Le fantôme qui voulait exister*, François Blais  
*Le fromage prétentieux*, Jory John  
*Le Japon*, Cyril Castaing  
*Le jour où le soleil ne s'est pas levé, T.2*  
Nine Gorman  
*Le lit en délire !*, Robert Munsch  
*Le loup qui ne croyait pas aux fantômes*  
Oriane Lallemand  
*Les méchants T.19, Le serpent et la bête*  
Aaron Blabey  
*Les Spice girls : La solidarité féminine  
expliquée aux enfants*, Bianca Bert  
*Les Trois petits cochons*, Alexander Cox  
*Lucie la mouffette qui pète  
et le chat pacha T.11*, Pierre Szalowski  
*Maddox T.5, Le clone et la bête*  
Félix Laflamme  
*Maxim & Loïc T.4, Amour à contretemps*  
Marie-Pier Meunier  
*Mon ami imaginaire T.5*, Naya, Vannara  
*Mon premier livre de recettes T.2*  
Ricardo Larrivée

*Nos peaux de chagrins*, Véronique Pascal  
*Onze matous dans un sac*, Noboru Baba  
*Planète vivante, La crise climatique :*  
*Comprendre et y faire face*, Chloé Germain  
*Rabats surprises : Bouh !*, Rosa Von Feder  
*Sanstabou T.2, Coming in*  
Samuel Champagne  
*Savais-tu? T.1, Les pets*, Michel Quintin  
*Savais-tu? T.2, Les poils*, Michel Quintin  
*Te souviens-tu ?*, Sydney Smith  
*Texter, publier, scroller*, Emmanuelle Parent  
*Une faim d'ogre*, Jean Leroy  
*Une idée de grand cru*, Fabrice Boulanger

## NOUVEAUTÉS • ADULTES

*À tout jamais*, Colleen Hoover  
*Jamais plus*, Colleen Hoover  
*Reminders of him*, Colleen Hoover



Sera sur place la  
2e plus rapide  
au Canada!

IAN JIG ASSOCI  
BOUTIQUE COURAJEUX

# TOURNOI AMICAL DE CASSE-TÊTES

30 novembre 2024

Les enfants de 8 ans et plus sont les bienvenus accompagnés d'un adulte.  
Chaque paires (max. 16) et équipe (max.16) quitte avec son casse-tête.  
Des prix seront remis grâce à notre commanditaire la Boutique Courajoux.

|                        |                         |
|------------------------|-------------------------|
| <b>PAIRES</b>          | <b>ÉQUIPES DE 3 À 4</b> |
| <b>30\$</b> 500 pièces | <b>40\$</b> 1000 pièces |
| 10h-11h30              | 13h-16h00               |

Pour inscription: 450 427-3987  
bibliotheque@munsup.ca

Plus de détails sur le déroulement de la journée vous  
seront donnés au moment de l'inscription.



## HEURE DU CONTE D'HALLOWEEN

Lecture de conte, bricolage et collation

23 OCTOBRE de 9 h à 10 h

Bibliothèque Armand-Miller  
9, rue de l'École

Confirmez votre présence  
450 427-3987  
bibliotheque@munsup.ca

## JARDINOTHÈQUE

C'est l'automne et la fin de la saison pour nos jardins. Nous vous encourageons à apporter à la bibliothèque les graines issues de vos plantations (légumes, fruits, fleurs ou fines herbes) dans des sachets ou enveloppes identifiant le nom de la plante (une espèce par sachet).

Avec votre participation, nous pourrions continuer à partager des semences gratuitement dès le début de l'année prochaine.





## MA VISION DE LA NATURE

Une exposition de Jean-Marc Legris  
Aquarelles et acryliques



Canard souchet, Jean-Marc Legris, aquarelle

### VERNISSAGE

**Dimanche  
3 novembre  
de 13 h à 17 h**

Bibliothèque Armand-Miller  
9, rue de l'École

L'exposition se poursuit  
jusqu'au 22 novembre aux  
heures d'ouverture habituelles  
de la bibliothèque

Accès gratuit

Natif de Saint-Urbain Premier, Jean-Marc Legris peint la diversité du règne animal. Amateur d'art surréaliste et naïf, il crée des œuvres où objets, animaux et personnages prennent des formes et des couleurs variées.

## SUITE 9 ET AUTRES PARCOURS

Guitare classique et musique du monde



Photo: Hervé Leblay

### Récital d'Eric Bernard

**Dimanche 3 novembre à 13 h 30**

Bibliothèque Armand-Miller, 9, rue de l'École  
Entrée gratuite

L'année 2024 marque le 39<sup>e</sup> anniversaire de carrière artistique d'Eric Bernard. Détenteur d'un baccalauréat en interprétation jazz de l'Université de Montréal, il est aussi compositeur et arrangeur, notamment pour le célèbre Cirque Éloize (1996 à 1999). Sur scène ou sur disque, on a pu l'entendre à l'international. Distingué réalisateur, il a travaillé sur plus d'une quarantaine d'albums.

## JEUNES DE CŒUR

Ginette 450 427-7048

Guyline 514 497-4762

jeunesdecoeursturbain@gmail.com



### COURS DE DANSE EN LIGNE ET EN COUPLE

LES DIMANCHES DE 14H À 16H

Joignez-vous à nous pour des  
cours de danse en ligne et en  
couple, les dimanches de 14h à  
16h, dès le 20 octobre 2024.

SALLE COMMUNAUTAIRE ST-URBAIN-PREMIER

**GRATUIT  
POUR TOUS**

**INSCRIVEZ-VOUS**

Guyline Vincent  
450-427-7492

Ginette Tremblay  
514-850-7048



GROUPE



### JEU DE POCHEs

Les jeudis à 19 h

Salle communautaire | 9, rue de l'École

### CLUB DE MARCHÉ

Les mardis à 19 h

Départ à la salle communautaire | 9, rue de l'École

Venez vous dégourdir les jambes avec le Club de marche, tant  
que la température automnale le permettra.





## DANSE DES JEUNES



**25** octobre - 4 à 12 ans - 18h à 21h

**Salle communautaire | 9, rue de l'École**  
Admission 3 \$ | Casse-croûte sur place  
Distribution de bonbons  
et prix pour meilleurs costumes

### CLUB D'ENTRAÎNEMENT

Les samedis de 9 h à 10 h

Jusqu'au 14 décembre

Gratuit

Salle communautaire / Parc

9, rue de l'École

Le plaisir et la motivation de s'entraîner en groupe. Mélange de cardio et musculation, possibilité de boxe. Nous aurons des professeurs quelques fois durant la session pour s'assurer de faire les entraînements de façon sécuritaire et varier les exercices.

**INSCRIPTION :** Messenger ou par courriel



### COURIR L'HALLOWEEN EN SÉCURITÉ

#### CONSEILS AUX ENFANTS

- Porte des vêtements de couleurs claires avec des bandes réfléchissantes.
- Utilise du maquillage plutôt que de porter un masque d'Halloween.
- Utilise une lampe de poche pour mieux voir et être plus visible des automobilistes.
- Sonne aux portes accompagné.e d'un membre de ta maisonnée et attends à l'extérieur des maisons.
- Parcours un côté de la rue à la fois et évite de traverser inutilement.
- Déplace-toi sur les trottoirs, ou bien, s'il n'y en a pas, marche sur le bord de la rue face à la circulation.
- Traverse les rues aux intersections et respecte la signalisation routière. Avant de t'engager, vérifie la circulation en regardant à gauche, à droite, puis à gauche de nouveau.
- Ne t'approche pas des véhicules et n'y monte pas sans la permission de tes parents.
- Vérifie tes friandises avec tes parents pour t'assurer de les manger sans danger.

#### PARENTS ET CONDUCTEURS

- Évitez de vous déplacer en auto.
- Ralentissez et anticipez la présence des enfants excités et imprévisibles sur la route.
- Soyez patient et courtois avec les piétons et les autres automobilistes.

### BADMINTON ET PICKLEBALL

Jusqu'au 11 décembre (14 semaines)

Salle communautaire | 9, rue de l'École

Les lundis, 18 h à 22 h

Les mardis, 21 h à 22 h

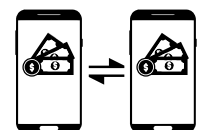
Les mercredis, 18 h à 22 h

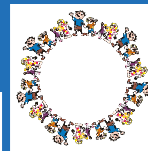
Location d'un terrain : 120 \$ pour 1 heure pour la saison

**INSCRIPTION EN LIGNE :** <https://bit.ly/CLSUP-badminton-AUT2024>



**Virements bancaires maintenant acceptés**





## ACTIONS-FAMILLES

### LES MATINÉES DE GUYLAINE

Atelier les jeudis de 9 h 15 à 11 h

Venez vous amuser à faire des ateliers que vous pourrez refaire à la maison avec vos enfants. Inscription au plus tard le mercredi avant midi.



### LE TEMPS D'UN APRÈS-MIDI !

Atelier les mercredis de 13 h 30 à 15 h 30

Groupe d'âge : mature.

Animatrice Michelle.

Inscription au plus tard le lundi avant midi

### AIDE AUX DEVOIRS

Les lundis et mardis de 15 h 30 à 16 h 15

Du soutien est offert pour les devoirs, les leçons ou un projet d'école. Une collation est offerte aux jeunes ! Places limitées, offert aux membres seulement. Inscription au plus tard le jeudi de la semaine précédente

### CUISINES COLLECTIVES AVEC LAURIE

Les mercredis entre 9 h et 13 h

Jusqu'au 30 octobre

Pour faire des économies, des rencontres et bien manger ! Halte-garderie gratuite disponible sur place grâce à La Station de l'Aventure

**INFORMATION ET INSCRIPTION : 450 427-1576**

## CONFÉRENCES DU CABGC

### LES DIFFÉRENTS TYPES D'HÉBERGEMENTS

**Mercredi 23 octobre de 10 h à midi**

Bibliothèque 2<sup>e</sup> étage, 164, rue Saint-Joseph, Sainte-Martine

Vous vous posez des questions sur l'hébergement ? Apprenez-en plus sur les options et services en hébergement et à domicile pour faire un choix éclairé.

### LA COMMUNICATION

**Vendredi 8 novembre de 10 h à midi**

Bibliothèque 2<sup>e</sup> étage, 164, rue Saint-Joseph, Sainte-Martine



La saine gestion de ses relations avec l'être aimé. Offert avec l'Accolade Santé Mentale, un organisme qui soutient, regroupe et représente les membres de l'entourage de la personne atteinte de maladie mentale.

### DÉMYSTIFIER LES TROUBLES NEUROCOGNITIFS

**Mardi 19 novembre de 13 h 30 à 16 h 30**

Manoir d'Youville, 498, boul. d'Youville, Châteauguay

Qu'est-ce que la maladie d'Alzheimer et les autres formes de troubles neurocognitifs ? Apprenez les signes avant-coureurs, risques et moyens de prévention de ces troubles. Découvrez comment la Société Alzheimer et le CAB peuvent vous soutenir dans votre parcours.

**INSCRIPTION : 450 699-6289 [www.cabchateauguay.org](http://www.cabchateauguay.org)**

## COMITÉ MIEUX VIEILLIR

### LIVRAISON DE REPAS FRAIS DU JOUR FAIT MAISON

Avec soupe, plat principal, dessert et collation, livré à prix modique. Pour les personnes âgées de 50 ans et plus. Offerts par des bénévoles de Saint-Urbain-Premier et de Sainte-Martine.

### SERVICE D'ACCOMPAGNEMENT AUX RENDEZ-VOUS MÉDICAUX ET D'AIDE AUX COURSES

Besoin d'un accompagnement rassurant et sécuritaire pour vos rendez-vous médicaux ou pour vos courses à l'épicerie ou à la pharmacie ? Des frais s'appliquent en fonction de votre destination.



### BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Apportez une différence concrète dans votre vie et communauté en accompagnant des personnes de 50 ans et plus à des rendez-vous médicaux, des achats essentiels, en cuisine, par appels amicaux et sécurisants ou pour leur impôt.

**INSCRIPTION ET INFORMATION : 450 699-6289**

ÉCOLE SAINT-URBAIN  
2<sup>e</sup> édition

# MARCHÉ DE NOËL

Le vendredi 15 novembre de 12 h à 18 h  
Le samedi 16 novembre de 10 h à 17 h

**PRIX DE PRÉSENCE**

9, RUE DE L'ÉCOLE SAINT-URBAIN PREMIER  
ACTIVITÉ ORGANISÉE PAR UN COMITÉ DE PARENTS  
POUR FINANCER L'ACHAT DE IPADS POUR LES ÉLÈVES



## OCTOBRE

- 17 Déchets
- 21 Collecte de branches
- 22 Matières recyclables
- 23 Heure du conte** 5
- 23 Matières organiques
- 25 Danse des jeunes** 4
- 29 Matières recyclables
- 30 Matières organiques
- 31 Déchets
- 31 Halloween**

## NOVEMBRE

- 2 Changement d'heure
- 3 Vernissage et récital guitare** 5
- 5 Matières recyclables
- 6 Matières organiques
- 6 Plastiques agricoles
- 11 Conseil municipal
- 12 Matières recyclables
- 13 Matières organiques
- 14 Déchets
- 15 Marché de Noël** 4
- 16 Marché de Noël** 4
- 19 Matières recyclables
- 20 Matières organiques
- 26 Matières recyclables
- 27 Matières organiques
- 28 Déchets
- 30 Tournoi casse-têtes** 5

## Ma vision de la nature

### Exposition de Jean-Marc Legris 5

Du 3 au 22 novembre  
aux heures d'ouverture habituelles de la bibliothèque

## ACTIVITÉS RÉCURRENTES

### Badminton/Pickelball 4

9 septembre au 11 décembre  
Horaires variés

### Entraînement 7

7 septembre au 14 décembre  
Les samedis de 9 h à 10 h

### Club de marche 4

Les mardis à 19 h

### Jeu de poches 4

Les jeudis à 19 h

### Cours de danse 4

Les dimanches à 14 h

### Bibliothèque 5

Les mercredis  
10 h à 11 h 30  
15 h à 20 h

### Théâtre 7-14 ans 5

Les lundis 18 h à 19 h

## LIEUX DES ACTIVITÉS

### 1 Centre municipal

et salle du conseil  
204, rue Principale

### 2 Caserne des pompiers

2, rue Lachapelle

### 3 Église

209, rue Principale

### 4 Salle communautaire

9, rue de l'École

### 5 Bibliothèque A.-Miller

9, rue de l'École

### 6 Parc du Goglu des prés

Observation d'oiseaux  
Rue de l'Usine de lin

### 7 Parc

#### Jean-Guy Ste-Marie

Rue de l'École  
Terrain de balle  
Terrain de soccer  
Patinoire  
Exerciceurs ext.  
Tennis sur table ext.  
Jardins comm.

### CONSEIL MUNICIPAL

Lucien Thibault, maire  
Antoine Quirion Couture, poste no.1  
Sylvain Mallette, conseiller, poste no.2  
Lyne Perras, conseillère, poste no.3  
Joël Beaudoin, conseiller, poste no.4  
Jean-Denis Paré, Poste no.5  
Francis Ranger, conseiller, poste no.6

### CENTRE MUNICIPAL

204, rue Principale  
Saint-Urbain-Premier (Québec) J0S 1Y0  
450 427-3987

### Heures d'ouverture

Lundi au jeudi, 8 h 30 à midi et 13 h à 16 h 30  
Vendredi, 8 h 30 à midi

### Horaire de l'inspectrice municipale

Lundi au jeudi, de 10 h à midi et 13 h à 16 h

### PERSONNEL PERMANENT

Julie Roy  
Directrice générale  
dg@munsup.ca

Sylvie Lelaure  
Adjointe à la direction générale  
ad.dg@munsup.ca

Caroline Landry  
Adjointe administrative  
reception@munsup.ca

Martin Bujold | Pierre Gagnier  
Travaux publics et assainissement  
tp@munsup.ca

Philippe Thibault, directeur  
Service de sécurité incendie  
reception@munsup.ca

Joannie Desgroseilliers  
Inspection municipale  
inspecteur@munsup.ca

### BIBLIOTHÈQUE ARMAND-MILLER

9, rue de l'École  
Saint-Urbain-Premier (Québec) J0S 1Y0  
Téléphone : 450 225-4976  
bibliotheque@munsup.ca

### Heures d'ouverture

Mercredi de 10 h à 11 h 30 et de 15 h à 20 h

### ÉCOCENTRE

75, rue Saint-Joseph, Sainte-Martine  
450 427-3050 poste 224

### Heures d'ouverture

Du 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre  
• Mercredi de 14 h à 18 h  
• Samedi de 8 h 30 à 12 h 30

Du 1<sup>er</sup> novembre au 31 mars

- Un mercredi sur deux de 14 h à 18 h
- Un samedi sur deux de 8 h 30 à 12 h 30

### SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

À 19 h 30, au 204, rue Principale

|            |           |             |
|------------|-----------|-------------|
| 15 janvier | 13 mai    | 9 septembre |
| 12 février | 10 juin   | 15 octobre  |
| 11 mars    | 8 juillet | 11 novembre |
| 8 avril    | 12 août   | 9 décembre  |

Consultez le Répertoire des organismes sous la rubrique Vie communautaire de notre site Internet.

© Municipalité de Saint-Urbain-Premier

## SUIVEZ-NOUS !



www.saint-urbain-premier.com



NOTRE CAMPAGNE  
UN MILIEU DE VIE  
À PARTAGER



# PRUDENCE ET PATIENCE SUR NOS ROUTES